

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

N° _____

G/SECRET/HS96/43/Corr.2
12 juillet 2000

(00-2852)

Original: anglais/
espagnol

MODIFICATIONS APPORTÉES AU SYSTÈME HARMONISÉ EN 1996

Liste XCV – Honduras

Communication de documentation

Corrigendum

La Mission permanente du Honduras a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 29 juin 2000.

J'ai l'honneur de vous demander par la présente que les corrections ci-après soient apportées à la version anglaise du document G/SECRET/HS96/43, aux annexes V-A et V-B:

1. À l'annexe V-A, il faut lire: "concordance table between the SAC 92 and the SAC 96 (exceptions which Honduras **has bound** above the tariff ceiling)"
2. À l'annexe V-B, il faut lire: "concordance table between the SAC 96 and the SAC 92 (exceptions which Honduras **has bound above** the tariff ceiling)"

Les annexes V-A et V-B de la version espagnole du document G/SECRET/HS96/43 devraient se lire comme suit:

"(excepciones que Honduras **ha consolidado** por encima del techo arancelario)"

De même, les annexes V-A et V-B de la version française du document G/SECRET/HS96/43 devraient se lire comme suit:

"(exceptions que le Honduras **a consolidées** au-dessus du plafond tarifaire)"